

Ningen wo Kaburu (人形を被る; Wearing Human Skin)

Dir En Grey

Bara bara no kizu wo nui awase
Dekiagatta zouaku no katamari
Saitei saiaku no dekidaro?
Sore wa dare?

Fushidarana jiketsumankai
Dekiagatta kacchiingu meseeji
Saitei saikou no dekidaro?
Dakara ima...

Blessing to lose heart...
Kegasare wa shinai koufukukan

Dare ga tadashii toka doudemoii
Dare no ruuru de ikiteru?
Dare no tame ni ikiru?
Dare no tame ni ikiru no darou?

Fuudo no naka kara nozokaseta no wa
Hawatari 30cm no kenjitsu
Yume wo miteiru omae ga shine
Seiron daro?

Zankyou twelve...

Blessing to lose heart...
Kegasare wa shinai koufukukan

Dare ga tadashii toka doudemoii
Dare no ruuru de ikiteru?
Dare no tame ni ikiru?
Dare no tame ni ikiru no darou?

Why am I living?
Kono mama me ga same nakutemoii

Blessing to lose heart...
Kore ijyou no ikiru imi wo

[Japanese:]

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□
□□□□□□□□
□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□
□□□□...

Blessing to lose heart...
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□30cm□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□

□□ Twelve...

Blessing to lose heart...

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□

Why am I living?

□□□□□□□□□□□□□□

Blessing to lose heart...

□□□□□□□□□□

[English translation:]

We sew lots of wounds together
And finished making this evil lump
We made the worst of the worst, right?
Who could?

An ultimate chaotic suicide
The cutting message was finished
We made the worst of the worst, right?
So now...

Blessing to lose heart...
An uncontaminatable happiness

Doesn't care who is right
Under who's rules are you living?
Under who's wishes are you living?
For who are you living?

Behind the hood, you can peek the reality
30cm from blade of a sword
I saw you dying on a dream
That can be true?

On the twentieth echo

Blessing to lose heart...
An uncontaminatable happiness

Doesn't care who is right
Under who's rules are you living?
Under who's wishes are you living?
For who are you living?

Why am I living?
I don't care if I don't open my eyes again

Blessing to lose heart...
There's no other meaning to live besides that